

# EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO III

SAN JOSÉ, Lunes 16 de mayo de 1904

NÚMERO 750

## PLATERIA

DE

**RAFAEL PARIS ESPINAR**



Compro toda clase de monedas de oro y plata retiradas de circulación. Oro y plata en barras y alhajas usadas. Brillantes, rubies, esmelaldas, perlas. Puntualidad estricta y satisfacción completa en todos los trabajos que se encarguen á mi taller.



## EL ACORAZADO

—DE—

**BERTHEAU & Co.**

Esta gran fábrica de calzado, que tiene á la venta lo mejor de lo mejor en clase de manufactura, en sus grandes almacenes, ofrece al público el calzado más barato que hay en el país, desde C<sub>1</sub> 2 hasta C<sub>1</sub> 12 el par Zapatos cosidos Visitad tan bien atendido almacén

## Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.



EDAD 9 AÑOS



EDAD 11 AÑOS

La transformación maravillosa de un ser endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

## EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido refrendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903.  
Sras. SCOTT & BOWNE, Nueva York.

May Señores míos: En prueba de agradecimiento remito á Uds. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido á un golpe sufrido en el pecho lo tuve atacado de una enfermedad que día por día me hacía ver más cercano el fin de su vida; la tos y la fiebre lo habían aniquilado; su figura era un espectro, sólo huesos y espíritu. En ese estado, el Dr. Roque Sánchez Quirós, después de haber agotado todos los otros recursos le recetó la Emulsión de Scott Legítima, habiéndola tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tanto gusto en remitir á Uds., autorizándolos para que las publiquen.

CATALINA PERAZA, Vda. de MARIBONA.

ROQUE SANCHEZ QUIROZ, Médico y Cirujano.

CERTIFICO: que el menor blanco Francisco Maribona y Peraza, vecino de Omos Núm. 44, á consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de caquexia que parecía imposible pudiese recuperar la salud á pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que á mi juicio le convenía. En esas circunstancias tuve la idea de indicarle la verdadera Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que á mi mismo me causa asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.

HABANA, Marzo 16 de 1903.

Dr. ROQUE SANCHEZ QUIROZ.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana,  
á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS { PEDRO MONTERO  
C. REQUENA

*Francisco de Castro*

**Tienda de novedades de Manuel Romero**  
 Ha recibido paraguas, capas y ponchos de hule, zapatos caucho, ropa de lana y **Varios otros artículos para invierno.**

## SE VENDEN

Un torno para madera, una ventana de cedro de pesas, una puerita aparente para jardín y un filtro de piedra. En esta oficina se dará razón.

## LÍNEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limón, Manchester y Bristol

**EN 17 DIAS**

Para Manchester habrá vapor cada quince días  
„ Bristol otro

Estos vapores tienen bastante capacidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester

Precios de pasaje: en 1<sup>a</sup> á Manchester..... £ 20. 0 0  
„ 2<sup>a</sup> á Bristol..... „ 15. 0 0

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Compañía.

United Fruit Co. — Costa Rica Division

JOHN M. KEITH, ADMOR.

## La Republicana

Zapatería de Elías Calderón G.  
250 varas al Norte del Mercado. Calle del Paso de la Vaca.

Esta acreditada zapatería cuenta siempre con un variado y completo surtido de calzado, que vende por docenas y al menudeo, á precios de situación. Calzado á la medida, á gusto del cliente, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega y esmero en el trabajo.

Venta diaria de calzado y materiales en el Mercado.

Además de contar con un magífico calzado: desde el más humilde hasta el más aristocrático, ofrece vender al menudeo, Hiladilla, Clavo, Tachuela, Cera, Pega, Ganchos, Ojetes, Cordones, etc., etc.

## ¡GRAN OPORTUNIDAD!

El que quiera aprovechar comprando ZUELA barata y de superior calidad, ocurra á esta Zapatería y la encontrará á razón de \$ 45-00 quintal, tanto por mayor como al menudeo. Ocurrid! Ocurrid! y saldréis satisfechos!!!

San José, Febrero de 1904.

A QUE IR A OTRA?

## SASTRERIA MODERNA

Con un buen surtido de casimires ingleses y franceses, y lo que es mejor, el gusto para vestir al parroquiano más exigente y á precios sumamente bajos, conforme á la situación, cuenta la SOCIEDAD últimamente formada de don Juan Vicente Monestel y don Daniel Herrera.

ELEGANCIA,

PRONTITUD

Y BARATURA.

Calle 18, Sur, 56 varas del Mercado.

## BUEN PAN

Se elabora en la Panadería LA JOSEFINA lo que le demostrará con el mismo artículo. Para que el público se convenza que la propaganda que hacen algunos periódicos contra las panaderías es enteramente injusta, compre el pan de LA JOSEFINA y quedará satisfecho de su calidad y en baratura todo lo que es posible en esta época.

San José 27 de Enero de 1904

## LA BARRANCA

Fábrica de jabones de TEODORO ROIZ

Jabón negro, barcino, amarillo y blanco de Marsel

Se vende en todas partes

# ✻ No acepta el reto la Cervecería Costarricense ✻

No es el público el Juez Supremo, la Facultad de Medicina es quien puede decir si hay tal procedimiento natural para esterilizar los refrescos. Nosotros de nuevo repetimos, solo existe un medio, y es el verdadero cocimiento de ellos después de embotellados. Quien diga lo contrario no dice verdad.

CERVECERIA DE RICHMOND.

Editor responsable

Arturo Zúñiga A.

Administrador

Víctor Polinares

Precio de suscripción

Pago adelantado

Por un mes ..... C. 1-00

Números sueltos..... .. 0.05

.. .. . atrasados..... .. 0.10

Toda correspondencia debe dirigirse a la "Administración de EL DERECHO"

OFICINA É IMPRENTA:— Avenida 7ª n.º 126, Oeste. apartado: n.º 86.

"EL DERECHO"

## Blasfemia

El diario del civilismo, ó no supo lo que hizo trayendo á colación, en uno de sus artículos anteriores, las venerandas memorias de Montero y Montes de Oca, republicanos convencidos y víctimas del antecesor Iglesias, ó quiso, con un atrevimiento inaudito, tan sagrados recuerdos, execrar con esa burla satánica del victimario que ensalza lo que hizo perecer.

Blasfemia tremenda! A un diario del continuismo ó civilismo le está vedado referirse á aquellos eximios patriotas que sacrificaron su tranquilidad, su hogar, su hacienda y su vida por combatir la tiránica Administración que en su paso no dejó más huella imperecedera, que la de la sangre de nuestros hermanos.

Resistir no se puede semejante apostasía.

Tengan siempre viva en su memoria los colaboradores del diario iglesista, que todo el país rechaza con indignación los epítetos encomiásticos con que se han atrevido evocar las queridas memorias de tan abnegados republicanos, porque adivina la burla sangrienta que pretenden hacer; porque no es para el verdugo elogiar á su víctima; porque esa verdad en boca de un civilista se traduce en una cargada de ironía, en una cruel bofetada á tan venerados y sagrados recuerdos.

Ensalsad, ¡oh colaboradores de "El Centinela"! en esto estais en vuestro derecho, á los reformadores ad hoc de la Constitución para que vuestro Jefe gobernara 8 años contra la voluntad nacional; — á los que fueron premeditadamente á llevar á la riña de la defensa al pueblo dominicense; á los bizarros policiales de Alajuela que apostados tras un palo dieron muerte á Aristóteles Mena; á vuestro Jefe que expatrió al que llamáis Apóstol, don Félix Arcadio Montero, quien encontró segura muerte á la salida de un banquete; al que persiguió encarnizadamente al leader de

nuestras doctrinas, Faustino Montes de Oca; al que dió palo á diestra y siniestra después de los acontecimientos de febrero del 99.

A esos llamados apóstoles, dioses ó como queráis, mas de ningún modo á sus víctimas.

## CORRESPONDENCIAS

### De Puntarenas

Señor Editor de EL DERECHO San José.

Mi estimado amigo: Le dirijo estas cuartillas por creerlas de interés público; aunque es cierto que tenemos un periódico local; pero séte no es más que un vocero del Partido del Cacho de Nicaragua.

Ojo.—De escuelas le diré que don Juan de Dios Matus no puede ser maestro, por muchos motivos que están en la conciencia pública y que podemos puntualizar. Trasladamos á quienes corresponda y esperamos que se nos atienda, pues muchos padres no quieren mandar sus hijos á la escuela.

BANDA.—En "El Pacífico" vi en días pasados una gacetilla y un comunicado elogiando al Director de la Banda de esta ciudad; á lo que contestamos: que el señor Salvatierra no es competente para tal dirección; y que la contradanza llamada *Bicicletas* es verdad que fué aplaudida; pero al mismo tiempo la silbamos, por no creerla adecuada para un concierto, y sí para la *jigantona*; dicha pieza es un plagio de otra que tocan en Masaya y que llaman el *Toro Mocho*.

CONCURSO.—El famoso Ch... famoso porque valiéndose de la oscuridad de la noche disparó á mansalva contra un apreciable caballero se ocupa ahora de que los empleados y los que no lo son FIRMEN CUPONES EN FAVOR de don Tobías Zúñiga Castro y ¡ay de aquellos empleados que no voten!, porque son amenazados con la destitución. Valiente ocupación la del tal Ch... que honra más al que manda hacer ese sufragio que al menguado, que hace firmar para el concurso de "Páginas Ilustradas!" Denunciamos ante la opinión del país este abuso, del que resulta que ese concurso contendrá el empadronamiento de todos los cuarteles y de los empleados que tiemblan al pensar en su pitanzal. ¿Qué dirá el señor Presidente Esquivel de que en su Gobierno se continúen estas viejas manías?

ELECCIONES.—De diputados, le diré que vuelven las pantomimas. Ojalá los electores voten por don Gonzalo Lizano, persona apreciada por los puntarenenses. Se dice que un *renco* vendrá á la diputación por mandato superior. Deseamos que esto no sea cierto; pues á este *renco* lo vimos cuando vino don Ascensión, amansando una *burra* en la taquilla de Víctor Arauz. ¡Alerta señores electores!

SE PUEDE.—Señora Municipalidad: ¡Por qué no dejan cuatro policías de Higiene, en lugar del tren que tienen que hacer esos señores, pues á la mayor parte de ellos los vemos los domingos hasta la *jicarita*? ¿No le parece que con los presos que hay descontando las multas se puede hacer lo que hacen esos señores, sí, dándoles 50 céntimos para la comida? Esperamos que se nos atiendan.

JUEGOS.—Señor Gobernador. Según se nos ha dicho, en casa de un chiro se juega, ó mejor dicho se roba á los dados. Allí se lleva á nuestros labriegos y se les tablea. El jefe de la cuadrilla según se dice es el *coronel g.....*

OÍDO.—Esperamos que la Curia nos quite al Presbítero, Juan Tacón. En mi próxima le daré más detalles. Su amigo,

EL CORRESPONSAL.

13 de Mayo de 1904.

## DE SAN JUAN DE DIOS DE DESAMPARADOS

¡Si viera usted, señor Editor, el estado en que se encuentran los caminos por acá! En verdad, que es como me decía no ha mucho un amigo: "hombre, ya aquí no puede salir uno de noche, si no es que lleva su linterna en la mano, á trueque de hacerse tres ó cuatro en la cara, de una caída!" y tenía razón para decirlo, pues son tantas las piedras sueltas que se encuentran en diversas partes de la calle real, que aún las carretas, con todo y su reconocida paciencia, no parece sino que se quejan y reniegan de tantos escollos y tantos golpes que reciben de dichas señoras (las piedras.)

Esperamos que el señor Inspector de Caminos, y comisionado al efecto, despliegue toda su actividad y su energía en la composición de éstos, pues de lo contrario, se van á poner intrasitables al paso que van, y al paso que va el invierno, que no parece sino que se están abriendo como en la época del diluvio, las "celestes cataratas".

—El señor don Jesús Blanco se ha establecido aquí con una curtiembre; varios vecinos de San Rafael de Desamparados se han presentado á cierta autoridad con un escrito firmado por un número considerable de personas, pidiendo no se permita á dicho señor el trabajo arriba expresado; como los revoltosos carecen de motivos justos para quejarse, y este trabajo significa un buen paso hacia el progreso industrial, no dudamos que la autoridad que interviene en el asunto, inspirada en el sentimiento de humanidad y justicia, fallará en favor del industrioso caballero, quien según sabemos es un pobre que ha agotado los escasos recursos de que podía disponer para llevar á cabo dicha empresa.

Por no ser extenso, en la próxima vez diré á Ud. otras cositas, que no puedo dejar en el tintero. Hasta otra, pues, señor Editor.

EL CORRESPONSAL

## EL PLÁTANO EN LUGAR DEL TRIGO

Es casi seguro ya que el plátano ocupará el lugar del trigo, después de pocos años.

"Banina" se llama la sustancia farinácea que se extrae del plátano por torrefacción y trituración.

Recomendada la "banina" á la Sociedad de "Vegetarios" de Estados Unidos, obtuvo un triunfo hace pocos meses en Nueva York; pues los miembros de dicha asociación ofrecieron un banquete, en el cual presentaron hasta veinte y cuatro manjares exquisitos y diferentes, compuestos exclusivamente de plátano importado de Nicaragua y de Honduras. Según análisis concienzudos, el plátano es 24 veces más nutritivo que el trigo, 44 veces más que la patata y 30 más

que el arroz. Tiene además, el plátano una fuerza de reproducción 44 veces mayor que el trigo; cuesta el cultivo de aquel fruto lo mismo que cuesta el de este cereal, y, en cambio, el producto, del primero es 143 veces mayor que el del segundo.

## CABLES

### La guerra ruso-japonesa

Seul, 13.—Se acaban de recibir los detalles del encuentro que se verificó en Anjú. Los rusos dieron principio al ataque, á las 6 30 a. m. Llegaron de refresco 3 destacamentos de japoneses, habiendo hecho una marcha forzada desde Ping Yang; á las 7 a. m. se retiraron los rusos. Sus bajas ascendieron á 50. Cien cosacos participaron en el combate.

San Petersburgo, 13.—Telegramas recibidos últimamente en ésta avisan que los rusos han destruido todo Puerto Dalny. Corren rumores de que se han verificado varias escaramuzas en Puerto Arturo, pero no hay aviso oficial ha este respecto. Los rusos ocupan todavía á New Chwang.

Londres, 13.—El general Haraguchi, comandante de las fuerzas japonesas de Seul, ha sido nombrado jefe de toda la tropa que se halla al Sur del Yalú.

Shanghai, Kwan, 13.—Aquí no se dá crédito á la noticia de que en Wu Tung Tien se ha librado un combate por la razón que en dicho punto no hay sino una pequeña fuerza japonesa, estando el grueso concentrado en la vecindad de Puerto Arturo, donde tiene cañones de sitio. Se cree que es su intención reperir lo que hicieron los americanos en Santiago, es decir, tratar de obligar á la flota rusa á salir del puerto comprometiéndola así á pelear. Se ignora el paradero del 1er. cuerpo del ejército japonés. En New Chwang los rusos han dejado una guarnición de 350 hombres. La población está tranquila. Todas las mujeres blancas se han trasladado á Tientsing pero los hombres se han quedado.

San Petersburgo, 13.—Se ha comunicado á la prensa lo siguiente: "La guerra que ha estallado encontró las finanzas del Imperio en estado satisfactorio. El capital efectivo del tesoro que á principios del año era de 182.000,000 rublos hasta ahora se ha duplicado á consecuencia de la disminución de las erogaciones del presupuesto. Actualmente la suma que queda á disposición de la Tesorería excede de 300 millones de rublos. A pesar de esto los gastos de la guerra son considerables por cuya razón se ha considerado prudente buscar un nuevo método para proveer fondos. De estos se podían prestar al Banco del Estado hasta 600 millones de rublos, con el fin de evitar el gasto del capital efectivo y correr el riesgo de estorbar el medio circulante. El gobierno al terminar la guerra, quiere estar en la misma firme condición pecuniaria que antes de estallar la guerra. El Ministro de Hacienda cree conveniente tener que recurrir á un empréstito extranjero.

Seúl, 13.—Un junco chino que arribó á Chemulpo trae la noticia que durante la travesía se sintieron fuertes explosiones. Se supone que eran en Puerto Arturo ó Dalny.

San Petersburgo, 13.—Conde la convicción en ésta, de que el número de japoneses embarcados en la Manchuria es mucho mayor de lo que al

principio se creía. Agrega á esto, la extraordinaria habilidad que muestran en ocultar sus movimientos. El número de puntos donde han desembarcado y la inesperada presencia de destacamentos de ellos en lugares que se consideraban á salvo, hace muy perpleja la cuestión de resistir su avance. Se dice que Haicheng será defendido á todo trance hasta que se hallan removido la tropa y municiones de Miachwang y Jinkow. Dependiendo de esto si acontece ó no una batalla en dicho lugar. Mientras tanto se han despachado innumerables secciones de cosacos para molestar las largas líneas de comunicación del enemigo.

El general Sacharoff da parte del doble papel que están desempeñando los chinos. Dice que á los rusos les participan los movimientos de los japoneses, y á éstos los de aquéllos. El periódico militar "Invalide" cree ridícula la idea de que sea cosa fácil poner sitio á una plaza moderna como Puerto Arturo y que los japoneses no dilatarán mucho tiempo en comprender esto. Los militares de ésta, opinan que antes de una semana los generales Kuroki y Oku atacarán á Kuropatkin.

Tokio, 13.—Un torpedero japonés que estaba removiendo minas submarinas en la bahía de Kerr situada al norte de Puerto Dalny, fué destruido por la explosión de una de ellas, resultando 7 muertos y 7 heridos. Es este el primer navío que han perdido los japoneses durante la guerra.

Roma, 13.—Informes secretos recibidos de San Petersburgo pintan muy grave la situación interna de Rusia con relación á las instituciones actuales. Los fracasos militares sufridos en Extremo Oriente han fortalecido la opinión de que el mal se debe á la actual organización del país y que es absolutamente necesario un cambio. Se tiene esperanza de que el Emperador viéndolo el peligro, será persuadido á conceder al país una institución en cuyo evento se asegura que sería tan grande el entusiasmo del pueblo que sería posible levantar un ejército y colectar los medios necesarios para derrotar al Japón. De otro modo todos los esfuerzos que se hacen en San Petersburgo serán inútiles porque además de la guerra en Extremo Oriente, Rusia tendría que hacer frente á una revolución oculta si no abierta, la cual le privaría de los elementos más progresivos del Imperio como son los polacos y los finlandeses.

## Oficial

### PODER LEGISLATIVO

Se reproduce el siguiente decreto por haberse publicado con error: N.º 10 El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica, en atención á que, según el acta electoral respectiva, el señor don Federico Faerron obtuvo la mayoría legal para diputado propietario por la provincia del Guanacaste; y á que el recurso presentado para que se anule esa elección no ha sido justificado conforme á la ley. De conformidad con el artículo 82 de la Constitución, decreta: Declárase legalmente electo para diputado propietario por la provincia de Guanacaste en el periodo de 1.º de Mayo de 1904 á 30 de Abril de 1908, al señor don Federico Faerron. Al Poder Ejecutivo.

### PODER EJECUTIVO

GOBERNACIÓN  
Por error de copia se reproduce el

# ENCUADERNACION

Desde el 10 del presente mes quedará abierto al servicio de su antigua clientela el Taller de la Librería de Antonio Padrón. Precios módicos.

San José, Mayo 5 de 1904.

siguiente acuerdo: N° 35. San José, 18 de Mayo de 1904. En las diligencias creadas por el Licenciado don Jenaro Leiva Quirós, en su carácter de representante legal del joven José Robles Alfaro, de dieciocho años de edad, agricultor y vecino del barrio de Concepción de la ciudad de Cartago, para que el Poder Ejecutivo emancipe á su representado. Considerando: que aparece bien comprobada la buena conducta y capacidad legal del expresado menor para administrar sus bienes y regirse por sí, lo mismo que la circunstancia de no estar en patria potestad; y Que es el caso de aplica el artículo 56 del Código Civil, é inciso 23 del artículo 102 de la Constitución. Por tanto, El Presidente de la República acuerda: De conformidad.

**POLICIA**  
Nombra para Agente de Policía de Sarapiquí á don Mariano Alpizar, quien gozará del sueldo señalado en la Ley de Presupuesto, en reposición de don Miguel Arias, que hizo renuncia de ese destino.

**FOMENTO**  
Acepta á don Enrique Montealegre la renuncia que ha presentado del cargo de Secretario de la Sección de Obras Públicas.

### CRONICA

**LA OFICINA** é imprenta de este diario quedan instaladas en la Avenida 7ª O., número 126, 25 varas al Oeste de la tienda de Leiva y Mora.

**Un vecino**  
del Parque Morazán nos cuenta que en una casa vecina de "La Arena" se juega dado de día y noche. A la policía se le recomienda no se haga la de la vista gorda con esa casa.

**Si la lluvia**  
no lo impide, habrá retreta esta noche en el Parque Morazán.

**A propósito**  
de retreta, hemos visto uniformado en estos últimos días al Director General de Bandas, Coronel don Rafael Chaves T. Ahora sí que parece un Jefe.

**Viajeros**  
La señorita Adela Dusair, se encuentra en esta, procedente de Limón.

—Don Pablo M. Rodríguez partió para Puntarenas después de unos días de estadía en esta capital.

—El caballero don Salvador González y su señora esposa se encuentran en esta ciudad procedentes de Limón.

**En San Mateo**  
ha renunciado el Dr. don Ramón Gallegos el cargo de Médico del Pueblo.

**Nuestro**  
Agente en Guadalupe, estuvo hoy en nuestra Administración á ponernos en conocimiento que en aquella localidad no ha circulado nuestro diario desde el jueves próximo pasado.

El atraso es malicioso, porque si fuera un día pasaría tal vez desapercibido, pero son varios y nuestros suscritores están quejosos de nosotros, ignorando que los autores del atraso son los administradores de correos. ¿Qué hay de esto, don Alfredo?

**San José alegre**  
Ayer, en el centro y alrededores de esta ciudad, abundaban las diversiones; aparte de la parada en el Parque

Central y match del Polo Club en la Sabana que se verificaron en la mañana, hubo recreo por la tarde en el Parque Morazán. En la noche hubo varios bailes: en el Paso de la Vaca, uno de contribución de varios jóvenes de aquel vecindario, en el que, según nos dicen, reinó la cordialidad y el orden. Otro por el lado Sur de la Merced no menos ordenado que el anterior y el del lado de la Dolorosa, de que no tuvimos referencias. La Compañía Unda dió función en el Variedades. San José pasó un domingo de alegrías y felicidades.

**La apreciable señora**  
doña Ester V. de Zeledón, esposa de nuestro amigo el galano escritor Billo, se encuentra enferma. Deseamos sinceramente su pronto restablecimiento.

**El jueves**  
próximo se despachará correo para Europa y Estados Unidos, vía New Orleans.

**En la esquina**  
de la pulpería "La Gitana", por el lado de la Puebla hubo un pleito que duró como media hora; esto acaeció en la noche, llamando mucho la atención por el escándalo y más por la ausencia de la policía. Salieron dos abofeteados y un cojo.

**Tiros**  
Anoche como á las nueve, en la calle central Sur, 75 varas de don Pedro Hurtado, se oyeron cinco detonaciones iguales á las que producen los tiros de revólver. El vecindario se alarmó creyendo que pasaba algo grave. Se trató de averiguar dónde estaba el elemento explosivo y fué inútil el empeño. Kuropatkin cree que sean los japoneses.

**Renuncia**  
Don Enrique Montealegre renunció del cargo de Secretario de la Sección de Obras Públicas. Le fué aceptada su renuncia.

**Remate**  
En la Aduana de Limón habrá uno de mercaderías que no pagaron bodegaje, á las 12 del día 31 del presente mes.

**Escándalo número 1**  
La parte Sur de la calle 18 es un teatro de escándalos y pleitos. El vecindario de ese lugar cree que el principal objeto de esos inmorales acontecimientos es un grupo crapuloso de mujeres de mala vida que allí viven.

Ayer á las 9½ de la noche hubo un serio escándalo promovido por una de ellas llamada la *ñacandelaria*, saliendo herido un joven que vive en la casa contigua. Según nos informan el herido estuvo trastornado como media hora á consecuencia de los puñetazos y palos que recibió de la *ñacandelaria* y del concubino de ésta. Los tres autores fueron conducidos á la prevención.

Llamamos la atención de la policía á fin de aumentar la vigilancia en ese lugar.

### EL NUEVO GLOBO DE SANTOS DUMONT

Con este nuevo aparato se propone el célebre aeronauta brasileño entrar en competencia para obtener el premio de \$ 100.000, que se ofrece al inventor del globo cuya máquina pueda recorrer con mayor velocidad el campo de la Exposición de Saint Louis. Como competidor de Santos Dumot, se presentará el profesor Langlay.

El cuerpo ó cámara de gas del globo Dumont, mide 50 metros de largo y 7 de ancho, pendiente de éste una especie de esqueleto de barco, construido de bambú, desde el cual funciona el aeronauta, para dirigir la máquina; adaptación á esta segunda parte, la cámara del motor, colgando 7 metros más abajo, con un peso de 800 libras.

Dos hélices que giran en una circunferencia de 4 metros, impulsan el movimiento y un timón construido de bambú, seda y alambre, y que mide 15 metros cuadrados, facilita los cambios de dirección. La máquina voladora Dumont alcanza 30 millas como velocidad mínima y 40 como máxima, pudiendo navegar con un viento fuerte haciendo su camino á una altura que no pasará de 100 metros.

Los gastos que proporcionará á Santos Dumont la llevada de su globo á la Exposición, serán 30,000 dollars.

### LA ORACION DE LA TARDE EN EL MAR

El capitán está sobre cubierta, con el reloj en la mano, espiando en silencio el instante preciso en que el disco del sol parece tocar en las aguas y flotar un momento, antes de sumergirse por completo. Alza de pronto la voz y dice:

—¡ Señores, la oración! . . . . .  
Todas las conversaciones cesan, los juegos quedan en suspenso, los marineros arrojan al mar el cigarro encendido todavía, se quitan sus gorras de lana y van á arrodillarse junto al palo mayor. El más joven de ellos abre su libro de oraciones, y cantan el *Ave María Stella* y las letanías, en tono tierno, quejumbroso y grave.

Las tinieblas van á bajar sobre las olas y á envolver en su obscuridad peligrosa el camino del buque, y la vida de tantos seres que no tienen más favor que la Providencia, ni otro amparo que la mano invisible que los sostiene bajo las ondas.

Si la oración no hubiera nacido con el hombre, habría sido inventada allí, por los hombres que se ven solos, con sus pensamientos y su debilidad, en frente del abismo del cielo en que se pierden sus miradas, y sobre el abismo de los mares, del que sólo una frágil embarcación los separa; la rugido espantoso de las olas; á los golpes del viento que hace dar una nota parecida á un gemido á cada cuerda; en las proximidades de la noche que agranda los peligros y multiplica los terrores.

LAMARTINE.

Para endurecer é impermeabilizar objetos de cartón y de papel

Para endurecer é impermeabilizar objetos de cartón, se emplea una mezcla á partes iguales de colofonia y de aceite de linaza cocido. En esta mezcla fundida y caliente se inmergen los objetos de cartón, hasta que no despidan aire; en seguida se escurren y se les somete durante tres horas á la acción de una corriente de aire caliente en una estufa llevada á la temperatura de 113 grados. Si no es necesario que el objeto fabricado sea de absoluta impermeabilidad puede disolverse la mezcla anterior en un volumen igual de gasolina; esta disolución que es muy fluida á la temperatura ordinaria se emplea en frío, porque no puede manejarse al fuego por el riesgo de incendios.

## SE TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores **Leiva & Mora** (SUCESORES DE LOS ALFARO) al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata

### Nueva Relojería

—DE—

## BEER Y MULLER

—+—



Habiendo comprado las existencias de la "Nueva Relojería de Roberto Beer," ponemos en conocimiento del público que estamos dispuestos á vender nuevas mercaderías á precios verdaderamente sin competencia. Tenemos un variado surtido de toda clase de alhajas, como anillos de brillantes de último estilo y de fantasía; colgantes, prendedores, relojes de oro para señoras y caballeros y la mar de objetos de fantasía para regalos. Todo á precios de ocasión. Tenemos un surtido completo de anteojos de oro y níquel, baratísimos. Además están por llegar nuestros primeros pedidos de relojes de lo más moderno y de gusto exquisito. Serán complacidos los gustos más caprichosos, comprometidos á pedir á casas europeas, toda clase de encargos. Las composiciones de relojes están á cargo del socio Müller

### Relojero graduado

en el Colegio de Glushütte, Alemania, y esta es mejor seguridad para nuestros favorecedores.



BEER Y MULLER

### "LA ESTRELLA"

## GRAN LAVANDERIA DE ROPA A VAPOR

DIRECCION. —Barrio de la Soledad, esquina formada por la Calle 25 Sur y la Avenida Este.

Desde esta fecha y con grandes reformas y á cargo de personas del arga experiencia, vuelve este establecimiento á la vida activa.

Pídase la tarifa de precios

Las personas que deseen que se mande por sus ropas, sírvanse avisar al DIRECTOR del establecimiento SAN JOSE, 10 de Enero de 1904.

## LINEA DE VAPORES

—DE LA—

## UNITED FRUIT Co.

Movimiento durante la semana

que termina el día 14 de Mayo de 1904

Vapor AD. DEWEY para Boston [vía Jamaica], el Martes  
— MOUNT-VERNON . . . . . el Jueves  
— GREENBRIER . . . . . el Viernes  
— VENUS . . . . . el Sábado

## FABRICA DE VELAS

### "LA JOSEFINA"

Con el objeto de favorecer á los consumidores de velas de CALIDAD SUPERIOR que se fabrican iguales á las importadas de la afamada marca Price, de Londres, se ha dispuesto bajar el precio á C77.75 por cajas de 25 libras netas á granel, y á C78.00 en paquete.

Los clases corrientes continuar al mismo precio de C77.00 por todo tamaño.

## Ferro Carril de Costa Rica

### Servicio de Encomiendas y Equipajes

Se avisa al público que esta Compañía ha establecido una agencia en el Depósito de Materiales, junto al Banco de Costa Rica, para el despacho y entrega de encomiendas. Se cobrará una suma adicional de veinte céntimos por cada encomienda que se despache ó entregue por esa agencia, haciendo caso omiso del peso.

Equipajes de ó para Limón serán también recibidos al mismo precio. Pueden hacerse arreglos para la entrega de encomiendas ó equipaje á domicilio en la misma agencia.

R. E. Brounger,

ADMINISTRADOR.

San José, 28 de Abril de 1904

## Verdades Importantes.

Lo que nos instruye no es lo que leemos sino lo que recordamos. Lo que nos nutre y fortalece no es lo que comemos sino lo que digerimos. Las enfermedades del estómago no se curan con hambre. Las enfermedades del estómago no se curan con purgantes.



Las enfermedades del estómago no se curan con tónicos -- sean éstos en forma de píldoras, polvos ó líquidos.

Cuando el estómago está débil y enfermo debe dársele todo el descanso posible tomando algo que haga lo que hace el estómago cuando está sano.

Un dispéptico es un hombre con un estómago débil, cansado, exhausto. Para que el estómago recobre la facultad de digerir bien debe tomarse una medicina que haga sus veces y que se elabore precisamente para el estómago y para nada más. Esa medicina se llama:

## Pastillas del Dr. Richards.

¿Qué es lo que llamamos dispepsia?

El paciente se siente cansado, somnoliento y con mal gusto en la boca, especialmente en la mañana. En los dientes se acumula una especie de baba pegajosa. Se pierde el apetito y el buen humor. Hay como un peso ó llenura en el estómago y otras veces sensación de vaciedad que desaparece aunque se tome alimento. Los ojos hundidos; los pies y manos fríos.

El dispéptico está siempre cansado sin que el sueño le alivie, y con el tiempo se pone nervioso, de mal humor, taciturno, tímido. Hay una especie de mareo y como que todo da vueltas especialmente al ponerse de pie de repente. Tiene el estreñimiento; se seca la piel y á veces está caliente; el blanco del ojo se pone amarillento; la orina es escasa y colorada, depositando sedimento.

Hay eructos y sube el alimento á la boca ó garganta, unas veces con un sabor agrio y otras dulce; palpita el corazón; se ven manchas y puntitos en el aire y se siente gran postración y debilidad.

ESO SE LLAMA DISPEPSIA, y se cura con las Pastillas del Dr. Richards y no con cáscara-todos.

**Las Pastillas del Dr. Richards convierten el estómago de tirano en sirviente.**

DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION, NEW YORK

Núm. 6

# CERVECERIA TRAUBE CERVEZA NEGRA LAGER BEER MARCA ESTRELLA

BEST STOUT POTER

## FERROCARRIL DE COSTA RICA A los productores de azúcar

Desde el 15 del corriente mes y con el objeto de promover la industria azucarera, la Empresa ha resuelto rebajar el flete de ferrocarril sobre azúcar moscabado [ó sea de tercera ó inferior calidad] á la clase 11 de la Tarifa General, que significa un descuento de más del treinta por ciento sobre el precio vigente.

Para poder obtener esta concesión los remitentes deberán hacer constar la calidad del azúcar en la nota de envío respectiva y la Empresa se reserva el derecho de examinar el contenido de cada embarque tanto en la estación de recibo como en la de entrega. San José, 11 de Mayo de 1904.—R. E. BROUNGER, Administrador. 10 v. alt.

## AVISO

Por no tener suficiente espacio y comodidades para atender en debida forma á mi numerosa clientela, he dispuesto trasladarme á la casa que fue de don Telésforo Alfaro Calle del Tranvía, donde pongo á disposición del público mis servicios profesionales. Cuento con los más modernos adelantos en mi profesión.

TODAS LAS OPERACIONES SIN DOLOR

Especialidades en trabajos de oro, coronas y puentes de oro.

Dentaduras lo más durables y artísticas

Empleo el último método aprobado en los Estados Unidos por EXTRAER COMPLETAMENTE SIN DOLOR

Para la gente que habita en el campo Aviso que tengo mi oficina abierta los domingos y días de fiestas.

DR. E. FRIJS, CIRUJANO DENTISTA

Horas de oficina de 7 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

## Tienda "La Estrella" CONTIGUA A ALFARO DE Nicolás Alvarado

Surtido de mercaderías renovadas constantemente y á precios muy módicos, acercáos y os convenceréis.

NO COMPRE USTED ABARROTES NI GÉNEROS

SIN VISITAR ANTES

EL ESTABLECIMIENTO

LA ALHAMBRA

—DE—

**E. PAGES & C.**  
EL ALMACEN DE MODA HOY

## La Constancia

Gran fábrica de siropes, rompopo, gotas amargas, vinagre y el gran SIROPE DE CURAZAO, preparado expresamente para la cofeccción de Cocktails. Probad este exquisito sirope mezclado con cualquier licor, y os convenceréis que ni el Nétar de los Dioses es tan Rico y agradable. Se atiende pedidos de todas partes, se garantiza la calidad y se hacen grandes descuentos según la cantidad que tomen.

Vendo libros de todas clases por la tercera parte de su valor, principalmente de leyes, tengo buenas colecciones.—CALLE 18 Sur, número 37.

Rafael Rojas Alfaro.

TIPOGRAFIA DE "EL DERECHO"



LOS MÉRITOS que posee esta perfecta industria nacional, por sus muchas virtudes medicinales é higiénicas, son ya indiscutibles en Costa Rica, especialmente entre las innumerables personas que la usan con preferencia á todas las "Aguas de Florida" y que siguen religiosamente, y en todos los casos la prescripción que indica el prospecto que á cada botella acompaña, el cual aconsejamos lea el público, con detenimiento, antes de hacer uso de nuestra excelente "Agua de Florida". Si la legitimidad de un producto consiste, como debe consistir, en los mejores resultados que dé, nosotros comprometemos 100 colones contra 25 en favor de nuestra

Agua de Florida

contra todas

Dos veces ha sido analizada en el extranjero con gran éxito, y otra vez en San José por orden del señor Ministro; cuyo análisis se halla en el Palacio Nacional, Secretaría de Hacienda.

En todas las pulperías, y en los almacenes que á continuación indicamos, véndese el "Agua Florida Extra fina de Tásies": La Macosta, Al Siglo Nuevo, La Bastida, T. Assmann y C<sup>o</sup>, E. Pages y C<sup>o</sup> y la Gran Via. Cartago: Herrero y Huos, Oscar Salazar Alajuela: A. Marques.

Precios

	Botella	Docena
Tamaño grande	¢1.25	¢11.75
" cuarta	¢0.40	¢3.57
" chiquito	¢0.25	¢2.25

FABRICA: Calle 22 Sur, 200 varas del Colegio de Señoritas.

ORDENES: por el apartado número 153, San José,

J. TÁSIES D